



# 49<sup>TH</sup> SANGERFEST

August, 14-15-16, 1958

EVERETT, WASHINGTON



PACIFIC COAST NORWEGIAN  
SINGERS ASSOCIATION



*Congratulations and Best Wishes*

*to the*

**Pacific Coast Norwegian Singers Association**

*on the occasion of your*

*Forty-Ninth Annual Sangerfest*

*and "tusen takk" for harmony and cooperation in furthering Norwegian fraternal and cultural activities.*

**SUPREME LODGE, SONS OF NORWAY**

1312 WEST LAKE STREET

MINNEAPOLIS, MINNESOTA

DONORS: JUNE 15-1976  
ANDREW H. & HANS D. SORUM.  
SEATTLE, WASHINGTON.

# SAGA

THE BEAUTY AND GRANDEUR of Norway, with her lofty mountains, deep blue fjords and woodclad valleys, inspired such masters as Grieg, Ole Bull, Sinding, Kjerulf, Nordraak, Reissiger, Borg and many others to express themselves in song and music. They contributed compositions of lasting beauty that rightfully belong among the finest the world has produced. Singing has been the heritage of the Norwegian people since the days of the Vikings. In towns, villages and farm lands singing societies were formed for young and old and it was in Norway that male chorus a cappella singing was developed to the high level which has been used universally throughout the years.

In America, as in Norway, the characteristic Norwegian love of song and the ability to organize has manifested itself in male chorus work which has forged a strong link in the bond between those of Norwegian birth and those of Norwegian ancestry.

To further the culture of group singing on the Pacific Coast, representatives of various choruses met in Seattle in 1902 and organized the Pacific Coast Norwegian Singers Association.

The first Sangerfest was held in the City of Everett in 1903. This is the forty-ninth Sangerfest and the seventh held in the City of Everett.

*Best Wishes for a Successful Sangerfest*

**DISTRICT LODGE No. 2  
SONS OF NORWAY**



THEODORE ANDERSON, President

PHELVY CLAUSEN, Secretary

*Welcome Singers and Friends*

**NORMANNA LODGE No. 3  
SONS OF NORWAY**



Erling Swendsen, President

Bessie Grove, Secretary



PACIFIC COAST NORWEGIAN SINGERS ASSOCIATION

1903 - 1958

*49th Annual Sangerfest*

AUGUST 14 - 15 - 16, 1958

EVERETT, WASHINGTON

*President*

J. HENRY CARLSON

712 Colby Avenue Everett, Wash.

*Director-in-Chief*

HENRY W. RINGMAN

3702 Hoyt Ave. Everett, Wash.

*Fourth Vice President*

LARS KAARHUS

Portland, Ore.

*Recording Secretary*

KARL DAHL

512 Iron Street Bellingham, Wash.

*Third Vice President*

AIMAR MOLLER

Los Angeles, Calif.

*Treasurer*

OLAV BOEN

Seattle, Wash.

*Second Vice President*

ARILD DALVAAG

Vancouver, B. C.

*Grand Marshal*

HARVEY MATHIESEN

Seattle, Wash.

*First Vice President*

CARL H. LANGLAND

4111 Colby Ave. Everett, Wash

*Sixth Vice President*

CARL VISTAUNET

Vancouver, B. C.

*Assistant Director-in-Chief*

MONRAD MALMIN

Vancouver, B. C.

*Fifth Vice President*

TRYGVE LINDOE

Tacoma, Wash.

*Corresponding Secretary*

THORALF STORWICK

Route 1 East Stanwood, Wash.

**EVERETT  
TRUST & SAVINGS BANK**

2823 Colby Avenue

**BROADWAY DRIVE-IN BRANCH**  
1801 Broadway



ALWAYS A FRIENDLY DEPENDABLE  
BANKING SERVICE

Member of Federal Deposit Insurance Corporation

**EVERETT — PENNEY'S**

PENNEY QUALITY YOUR GREATEST SAVINGS

2730 Colby

AL 2-4141

**BARBOUR'S HOME APPLIANCES**

2717 Colby Avenue

Everett, Washington

**TINGSTAD'S RECORD SHOP**

*Featuring*

"Fine Selections in Operatic and Scandinavian Music"

2811 Colby

AL 9-6144

**PURDY & WALTERS**

*Funeral  
Home*



# PACIFIC COAST NORWEGIAN SINGERS ASSOCIATION

## Roster of Choruses

VANCOUVER, B. C. . . . .	<i>Norwegian Male Chorus</i>
LOS ANGELES, CALIF. . . . .	<i>Norwegian Male Chorus</i>
SPOKANE, WASH. . . . .	<i>Tordenskjold Male Chorus</i>
OAKLAND, CALIF. . . . .	<i>Normanna Glee Club</i>
EVERETT, WASH. . . . .	<i>Norwegian Male Chorus</i>
PORTLAND, ORE. . . . .	<i>Norwegian Glee Club</i>
SEATTLE, WASH. . . . .	<i>Norwegian Male Chorus</i>
TACOMA, WASH. . . . .	<i>Norwegian Male Chorus</i>
BELLINGHAM, WASH. . . . .	<i>The Bellingham Male Chorus</i>

## Directors-in-Chief

CARLO A. SPERATI . . . . .	1902-1916
RUDOLPH MOLLER . . . . .	1916-1935
GEORGE S. JOHNSON . . . . .	1935-1937
MONRAD MALMIN . . . . .	1937-1939
GEORGE S. JOHNSON . . . . .	1939-1940
AUGUST WERNER . . . . .	1940-1946
HENRY RINGMAN . . . . .	1946-1950
GUNNAR J. MALMIN . . . . .	1950-1952
HENRY RINGMAN . . . . .	1952-1953
GUNNAR J. MALMIN . . . . .	1953-1955
MONRAD MALMIN . . . . .	1955-1957
HENRY RINGMAN . . . . .	1958-

## Record of Sangerfests

1. Everett . . . . .	1903	26. Everett . . . . .	1933 ✓
2. Seattle . . . . .	1904	27. Vancouver . . . . .	1934 ✓
3. Portland . . . . .	1905	28. Bellingham . . . . .	1935
4. Tacoma . . . . .	1906	29. Seattle . . . . .	1936 ✓
5. Astoria . . . . .	1907	30. Portland . . . . .	1937 ✓
6. Seattle . . . . .	1909	31. San Francisco . . . . .	1939
7. Eureka . . . . .	1910	32. Tacoma . . . . .	1940 ✓
8. Everett . . . . .	1912	33. Grays Harbor . . . . .	1941 ✓
9. Spokane . . . . .	1913	34. Everett . . . . .	1942 ✓
10. San Francisco . . . . .	1915	35. Seattle . . . . .	1944 ✓
11. Bellingham . . . . .	1916	36. Tacoma . . . . .	1945
12. Seattle . . . . .	1917	37. Portland . . . . .	1946 ✓
13. Portland . . . . .	1918	38. Vancouver, B.C. . . . .	1947 ✓
14. Tacoma . . . . .	1919	39. Los Angeles . . . . .	1948
15. Grays Harbor . . . . .	1920	40. Everett . . . . .	1949 ✓
16. Astoria . . . . .	1921	41. Oakland . . . . .	1950 ✓
17. Everett . . . . .	1922	42. Seattle . . . . .	1951 ✓
18. Edison-Bellingham . . . . .	1923	43. Spokane . . . . .	1952 ✓
19. Seattle . . . . .	1924 ✓	44. Tacoma . . . . .	1953 ✓
20. Portland . . . . .	1925 ✓	45. Portland . . . . .	1954 ✓
21. Tacoma . . . . .	1926	46. Bellingham . . . . .	1955 ✓
22. Vancouver . . . . .	1927	47. Los Angeles . . . . .	1956
23. San Francisco . . . . .	1928	48. Vancouver, B.C. . . . .	1957
24. Astoria . . . . .	1929	49. Everett . . . . .	1958 ✓
25. Grays Harbor . . . . .	1931 ✓		1959 ✓

*Welcome Singers*

**D. A. DURYEE AND CO.**

2715 Colby Ave.

Everett, Wash.

REALTORS

INSURORS

PROPERTY MANAGERS

**THE TURF CAFE**

*Breakfast — Lunch — Dinner*

COCKTAIL LOUNGE

DINING ROOM

1712 Hewitt

AL 2-2763

**SPORT CENTER CAFE**

*A Good Place to Eat*

OPEN ALL NIGHT

1709 Hewitt

**DOWN TOWNER**

EVERETT'S FINEST RESTAURANT

In Downtown Everett

Dining Rooms and Cocktail Lounge

1607 Hewitt

*Best Wishes for a Great Sangerfest*

**COSTELLOS**

*Everett's Leading Men's Store*

*Compliments of*

**MONTE CRISTO HOTEL**

CLUB ROOMS — DINING — COCKTAIL LOUNGE

Wall and Hoyt Ave.

Everett, Wash.

AL 2-1151

# *Sangerfest Schedule*

## THURSDAY, AUGUST 14th

10:00 a.m.—Registration

8:00 p.m.—Reception

Smorgasbord and Dance

## FRIDAY, AUGUST 15th

9:30 a.m.—Registration

10:00 a.m.—Rehearsal at Normanna Hall

12 Noon —Luncheon for Singers at Normanna Hall

1:00 p.m.—Ladies' Luncheon at Country Club

2:00 p.m.—Rehearsal at Civic Auditorium

8:00 p.m.—Grand Concert at Civic Auditorium

Refreshments and Dance to follow at Normanna Hall

## SATURDAY, AUGUST 16th

10:00 a.m.—Business Meeting at Normanna Hall

6:00 p.m.—Banquet in Normanna Ballroom  
with Stunt Night Program

10:00 p.m.—Grand Ball in Normanna Ballroom

*Compliments of*

**MARK KIMBALL**  
JEWELER  
Stanwood, Wash.

**GILBERTSON MILL CO.**

East Stanwood  
Washington

*Greetings and Best Regards*

**HARTNEY'S**  
Stanwood, Washington

**J. A. MUNCIE — DISTRIBUTOR**

STANDARD OIL CO. OF CALIF.  
P. O. Box 147  
East Stanwood, Wash.

*Greetings from*

**EILERTSEN LUMBER CO.**  
East Stanwood, Wash.

*Best Wishes*

**SEATTLE-FIRST NATIONAL BANK**  
East Stanwood Branch

**MAYNARD LARSON**  
SHELL HEATING OILS

Stanwood, Washington

Phone WC 871

*Compliments*

**C. J. GUNDERSON FUNERAL HOME**  
East Stanwood, Wash.



## *Mayor's Greeting*

To the Members, Delegates and Visitors to the 1958  
Convention of the Pacific Coast Norwegian Singers  
Greetings:

All of us in Everett are happy and honored that our city  
has been selected for your 1958 convention. On behalf of all of  
our citizens it is my pleasure to extend a warm official welcome.

We here in Everett are extremely proud of the Everett Nor-  
wegian Male Chorus, a successful organization that has been a  
civic asset for many years. We know that they will arrange  
a suitable program for the convention and your entertainment.

Everett has many natural attractions, both from scenic  
and industrial standpoints, that we are most anxious to show  
and display to visitors.

Again, may I say that you are most welcome and express  
wishes for a successful convention. May your stay with us be  
most pleasant. I am sure we will enjoy your good singing.

Please come and visit us again.

Sincerely yours,  
George Culmback  
Mayor



**MORRISON STUDIO**

COMMERCIAL AND PORTRAIT PHOTOGRAPHY

Everett, Washington

Phone AL 2-3255

*Greetings from*

**GOLDFINCH BROS.**

PAINTS — GLASS — WALLPAPER

2812 Rucker

AL 9-3183

NEW AND USED FURNITURE

*Refinishing*

*Repairing*

**GABLES FURNITURE COMPANY**

2920 Hewitt Ave.

Everett, Wash.

AL 2-7783

**PETERSON'S APPLIANCE COMPANY**

APPLIANCES FOR THE HOME

In Our 40th Year — Jack Peterson

2821 Hoyt Avenue

Everett, Washington

AL 2-5200

*Welcome to Pacific Coast*  
**NORWEGIAN SINGERS ASSOCIATION**  
Convention and Sangerfest

**SIMPSON PAPER COMPANY**  
Everett, Washington

Manufacturers of Fine Book, Label, Offset  
and Writing Papers  
For Home, School, Business and  
the Graphic Arts



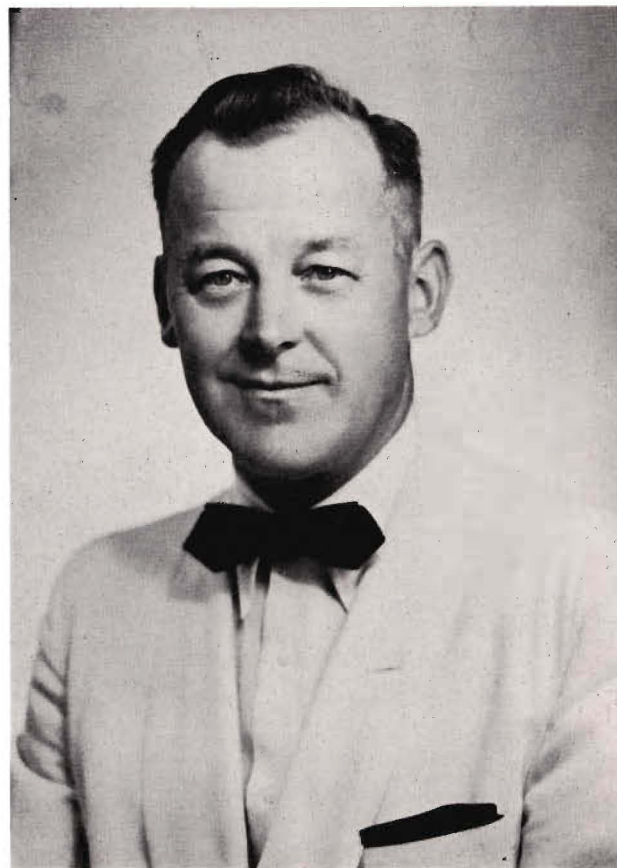
## *President's Greeting*

It is indeed a pleasure to welcome my brother Singers and visitors to Everett for the Forty-ninth Sangerfest of the Pacific Coast Norwegian Singers Association. It is my profound wish that this convention will prove to be one of the outstanding ones in your book of memories and will serve as an inspiration to the newer members of the Association to carry on the important work in which we are engaged. The transmission of some of the culture of the Norsemen in music and song is our dedicated purpose and in our endeavors to do so let us strive for perfect harmony — not only in our singing, but also in our relationship with one another.

May your stay in Everett be most enjoyable and your journey home a safe one. As you settle down to a normal routine in your home city may your heart be filled with pleasant memories of renewed friendships and a desire to maintain and strengthen the position of our Forbund.

Sincerely,

J. Henry Carlson, President  
Pacific Coast Norwegian Singers Association



**EVERETT FEDERAL SAVINGS  
& LOAN ASSOCIATION**

1502 Wall St.

Everett, Wash.



Savings Accounts Insured by Federal Savings  
and Loan Insurance Corporations

Member of Federal Home  
Loan Bank System

YOUR SAVINGS ACCOUNT IS WELCOME

**WOLD'S MEN'S SHOP**

CLOTHING — FURNISHINGS — TAILORING

*Store Known For Its Value*

Corner Wetmore and Hewitt

Everett, Washington

*Greetings to Singers*

**FROLICH & HURD, INC.**

BETTER CLOTHES FOR MEN AND BOYS

Everett, Wash.

2802 Colby

*Greetings*

**KEN BAKER**

Snohomish County  
CORONER

*Miller's*

THE BEST PLACE TO SHOP — AFTER ALL

Everett, Washington



HENRY W. RINGMAN  
*Director in Chief*



DON GARRARD  
*Bass-Baritone*

**Stanwood's Feed and Farm Supply**

BULK FEEDS

Phone 1013

East Stanwood, Wash.

Greetings to Singers from Paul Stene and Harold Fjarlie

*Compliments of*

**KLETT'S MARKET**

Cedarhome Drive

BOW MATIC MILKERS

**Northwest Veterinary Poultry Supply**

Stanwood, Wash.

**E. A. BRYANT HARDWARE**

CASE FARM MACHINERY

WESTINGHOUSE APPLIANCES

Stanwood, Washington

Phone WC 991

**Stanwood Hardware and Furniture Co.**

Kelvinator Refrigerators and Appliances  
Monarch Ranges Bendix Washers

*Everything For the Home*

—Since 1902—

Stanwood, Wash.

Phone 541

*Best Wishes for a Successful Sangerfest*

**GILBERTSON HARDWARE**

East Stanwood, Wash.

*Compliments of*

**TWIN CITY FOODS**

Stanwood, Washington

*Greetings to the Singers*

**JIM HANSON'S SHURFINE STORE**

East Stanwood, Wash.





PAUL H. GIROUX  
*Orchestra Director*



MONRAD MALMIN  
*Assistant Director-in-Chief*

*Greeting*

**ROY E. RUDD**  
CONTRACTOR

2911 Bond

Everett, Wash.

*Greetings from*

**CAMPBELL'S PHARMACY**

1616 Hewitt

Phone AL 2-3011

Everett, Washington

*Greetings and Best Wishes*

**Peoples National Bank of Washington**

EVERETT, WASHINGTON

2927 Colby Ave.

AL 2-5151

Member of Federal Deposit Insurance Corporation

*Welcome Singers*

**THE H. O. SEIFFERT CO.**

2400 Hewitt Ave.

AL 2-1122

Ready Mix Concrete, Lumber, Fuel Oil,  
and a Complete Line of Building Materials

*Compliments of*

**WOLD HARDWARE CO.**  
CONTRACT—BUILDERS—HARDWARE  
POWER TOOLS

1811 Hewitt

**HATLOE'S**

YOUR PAINT AND DECORATING CENTER

Hoyt and California

Everett, Washington

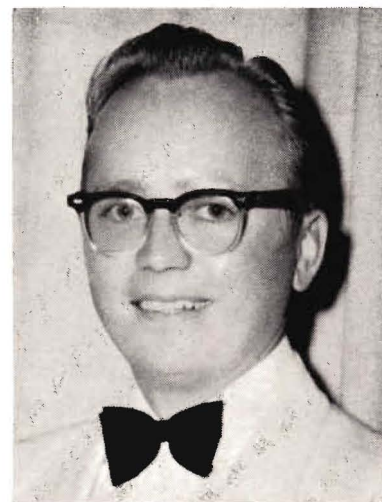
Phone AL 9-5104



BRUCE MARVIN  
*Portland Chorus Director*



AUGUST WERNER  
*Seattle Chorus Director*



GORDON HAFSO  
*Los Angeles Chorus Director*



KEITH ONSOM  
*Bellingham Chorus Director*



GUNNAR MALMIN  
*Tacoma Chorus Director*



E. A. THORPE  
*Oakland Chorus Director*

SANGERFEST BADGES BY  
**THE RICHMARK COMPANY**

*"For an Impression That Sticks"*

3131 Western Avenue                      Seattle 1, Washington  
MARK R. DONNER

*Greetings*

**MEDOSWEET DAIRY FOODS**  
**MEDOSWEET DAIRIES**

If you want Real Estate see

JOHN MOE at

**R. A. LUHN**

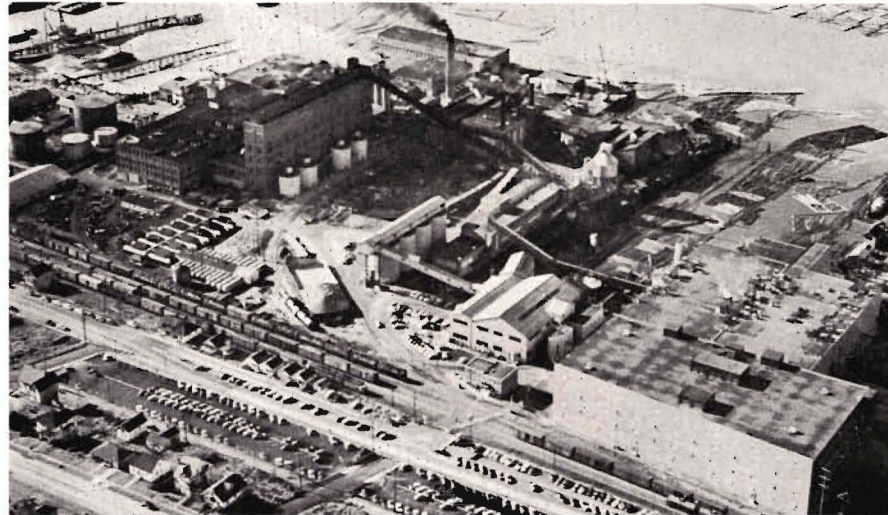
Langley, Washington

**DARIGOLD**

Guaranteed Quality

Always Fresh                      Always Uniform

*Fresh From Nearby Farms*



**SCOTT**  
**PAPER COMPANY**

EVERETT, WASHINGTON

The combined skills of several thousand men and women who live and work in Snohomish County and adjacent areas make possible a wide variety of operations -- logging, pulp and papermaking and converting — producing the complete line of Scott sanitary household paper products that are serving the entire West Coast.

# Everett Norwegian Male Chorus

## MEMBERSHIP LIST

ANDREW ALNE	HAROLD LUND
OLAV ALSTAD	PALMER LUND
ARTHUR ANDERSON	ARNOLD LUNNUM
BREDE BERG	BERT MELHUS
JOHN BREUM	JOHN MOE
HENRY CARLSON	FRED NESS
BERT DAHL	ALBERT OLAUSEN
EMIL ENGER	MAGNUS OSTBO
ERLING ESPEDAL	ALVIN ODLAUG
ERLING W. ESPEDAL	PEDER PETTERSON
BERT FALKENBERG	NELS PETTERSON
IDAN GILBERTSON	ANDERS SAATVEDT
ROY HAUGEN	WALLACE RANDALL
JIM HENDERSHOT	ALBERT SATTRUM
BJORN HILMO	LEROY STRAND
ALBERT HILMO	OLAF STRAND
BILL HOLTHE	GUST STENBERG
OLAV HYTMO	ERLING STOLESON
JOHN JOHNSON	THORALF STORWICK
TED KEATON	BJORN SWENDSEN
CLAYTON KICK	ART SWEUM
HAROLD KLETT	BEN TEISET
TONY KNUTSON	J. TEXDAHL
ROY KVANGNESS	GLEN TISSUE
IRVIN KALLOCK	GUS TOLLEFSON
CARL LANGLAND	PETE VIKDAL
JAKE LAAN	ANDREW WIKAN
JENS LIEN	OTTO WOLD

# Lyric Club

## OFFICERS

Mrs. G. W. TOLLEFSEN, Pres.	Mrs. FRED V. NESS, Secy.
Mrs. WM. HOLTHE, Vice-Pres.	Mrs. ALBERT HILMO, Treas.

## LIFE MEMBERS

Mrs. A. ALLBU	Mrs. A. A. HALDEN
Mrs. M. CLAUSEN	Mrs. O. C. LARSON
Mrs. HILDA FLATSETH	Mrs. OLAF SKAUG
Mrs. P. G. VIKDAHL	

## ACTIVE MEMBERS

Mrs. ANDREW ALNE	Mrs. BERT MELHUS
Mrs. OLAV ALSTAD	Mrs. JOHN MOE
Mrs. ARTHUR E. ANDERSON	Mrs. C. NERLAND
Mrs. WM. A. BACCA	Mrs. FRED V. NESS
Mrs. BREDE BERG	Mrs. JAKE NESTBY
Mrs. JOHN BREUM	Mrs. ALVIN ODLAUG
Mrs. HENRY CARLSON	Mrs. BORGHILD ORSLUND
Mrs. EMIL ENGER	Mrs. MAGNUS OSTBOE
Mrs. ERLING ESPEDAL, Jr.	Mrs. NELS PETTERSON
Mrs. ERLING ESPEDAL, Sr.	Mrs. PEDER PETTERSON
Mrs. IDAN GILBERTSON	Mrs. HENRY RINGMAN
Mrs. H. S. HANSEN	Mrs. ANDERS SAATVEDT
Mrs. ROY HAUGEN	Mrs. LLOYD SOLIE
Mrs. NORMAN HEGLUND	Mrs. G. STENBERG
Mrs. T. HENDERSHOT	Mrs. E. STOLESON
Mrs. ALBERT HILMO	Mrs. THORALF STORWICK
Mrs. BJORN HILMO	Mrs. LeROY STRAND
Mrs. WM. HOLTHE	Mrs. OLAF STRAND
Mrs. E. O. HONGSLO	Mrs. NORMAN STROM
Mrs. JOHN JOHNSON	Mrs. BJORN SVENDSON
Mrs. HAROLD KLETT	Mrs. ARTHUR E. SWEUM
Mrs. T. KNUTSEN	Mrs. NORMAN TAYLOR
Mrs. AXEL KROGSTAD	Mrs. J. TEXDAHL
Mrs. ROY KVANGNESS	Mrs. BEN TISET
Mrs. ROBERT LAABACK	Mrs. GLEN TISSUE
Mrs. CARL LANGLAND	Mrs. G. W. TOLLEFSEN
Mrs. JENS LIEN	Mrs. P. G. VIKDAHL
Mrs. JOHN LARSON	



# Program Notes

HAV (The Sea). By the beloved composer, Oscar Borg, the hundredth anniversary of whose birth is being observed in Norway this year. The boisterous yet sentimental soul of the sailor yearns to follow the sea gull's graceful flight over the boundless blue.



STRIDSBON. This prayer by Lindblad, one of Sweden's foremost composers is an Invocation to the Almighty for strength and steadfastness in trying times.



NAAR FJORDENE BLAANER. It is striking that this lovely song, a favorite with Norwegian singers in the homeland as well as in our country, is the work of an American citizen, Alfred Paulsen, who was active in Norwegian singing circles in Chicago a generation or so ago. The song reaches a solemn climax in the prayer "God bless thee, dear Norway, my beloved Land."



DEN STORE HVIDE FLOK, "THE GREAT WHITE HOST." Behold a Host arrayed in white, like thousand

snow-clad mountains bright. Their voices they in worship raise, before the throne of God, "mid Angels" song of praise! This religious poem is from the prolific pen of the Bishop H. A. Brorson (1694-1722). The music, a Norwegian folk song arranged by Grieg, is one of the finest examples of Norwegian sacred music.



LANDJENDING (Land-Sighting). The poem is by Norway's great writer Bjornson and the music by the immortal Grieg. It is one of the most popular male chorus songs in the world, depicting the young Hero-King Olav Trygvason's return to his native Norway and the first impression of land he and his followers got from the gleaming mountain peaks and thundering waterfalls as they sailed in through the deep blue fjords in the shimmering sunlit air. In the solo the King gives profound expression for his belief, that here was home and here he would raise the Cross which should lift his spirit high and strong like the mighty mountains! His men intone the prayer, carrying the song to a grand soul stirring finish.



# GRAND CONCERT

CIVIC AUDITORIUM

FRIDAY NIGHT, AUGUST 15, 1958, 8 p.m.

PAUL GIROUX, *Orchestra Director*

DON GARRARD, *Bass-Baritone*

JOHN AVISON, *Accompanist*

CLAYTON KICK, *Tenor*

H. W. RINGMAN, *Director-in-Chief*

MONRAD MALMIN, *Assistant Director*

FRANKIE NASTRI, *Chorus Accompanist*

JENS HANSEN, *Tenor*

JUDITH HIGER, *Piano Soloist*

Orchestral Prelude . . . . . *Festival Orchestra*  
Norwegian Dances No. 2 and No. 3 . . . . . Grieg  
Norse Legend . . . . . Bridge  
Paul Giroux, *Directing*

Star Spangled Banner . . . . . *Key*  
O Canada . . . . . *arr. by Malmin*  
Ja, Vi Elsker Dette Landet . . . . . *Nordrak*  
Hil Dig, Norge . . . . . *Forwald*  
The Lost Chord . . . . . *Sullivan*  
Festival Chorus

La Caluna (from Barber of Seville) . . . . . *Rossino*  
(This aria is sung by the old music teacher Don Bassilio. He is explaining the incredible ways of gossip and how it starts with whispers, spreads with rumors and thunders out into a complete scandal.)

Serenade (from Don Giovanni) . . . . . *Mozart*  
A Dream . . . . . *Grieg*  
Don Garrard, *Bass-Baritone*

Hav . . . . . *Borg*  
Unge Gjenbyrds Liv i Norden . . . . . *Stuntz*

Norge, Mit Norge (solo Jens Hansen) . . . . . *Paulsen*  
Naar Fjordene Blaaner . . . . . *Paulsen*  
Festival Chorus, Monrad Malmin, *Directing*

Piano Concerto in A (First movement) . . . . . *Grieg*  
Festival Orchestra, Judith Higer, *Pianist*  
Paul Giroux, *Directing*

Now Let Every Tongue Adore Thee . . . . . *Bach*  
Morgon Sang (Solo, Clayton Kick) . . . . . *Abt*  
Stridsbøn . . . . . *Lindblad*  
Den Store Hvite Flok (solo, Jens Hansen) . . . . . *Grieg*  
Festival Chorus

Lord Randall . . . . . *North Country Folksong*  
Because I Were Shy . . . . . *arr by Lyall Johnston*  
This Nearly Was Mine . . . . . *Rogers and Hamerstien*  
Don Garrard, *Bass-Baritone*

Drums of Democracy . . . . . *Todd*  
Dans Raabte Felen . . . . . *Heise*  
Uncle Ned . . . . . *Stephen Foster*  
Landkjending . . . . . *Grieg*  
Festival Chorus, Don Garrard, *Bass-Baritone*

**PEOPLE'S NATIONAL BANK  
of Washington**

Member of Federal Deposit Insurance Corporation

Bireley Orange      Dad's Root Beer  
Quench      Cascade Flavors      White Rock Mixers

*Compliments of*

**CASCADE BOTTLING CO.**  
1701 Broadway      Everett, Wash.

**COAST TO COAST STORES**

BOB and KARL FANKHAUSER, Owners

Colby and Everett Avenue      Phone AL 2-7866  
Everett, Washington

"EVERETT'S LEADING JEWELERS"

**BURNETT BROS.**

*"Pay Us as You Are Paid"*

Cor. Wetmore at Hewitt      Phone AL 9-7721  
Everett, Washington

*Compliments of*

**Johannes A. Watness**

203 Realty Building      Everett, Wash.

**BLACK & KING**

STATIONARY AND OFFICE EQUIPMENT

2944 Colby Ave.      Everett, Wash.



NORWEGIAN MALE CHORUS  
*Los Angeles, Calif.*

## AMERICAN TUG BOAT CO.

Pier 2

Everett, Wash.

### GENERAL TOWING

to and from

PUGET SOUND, BRITISH COLUMBIA AND ALASKA

Phone AL 2-1117

*Best Wishes from*

ERLING, SAM and ERLING

**ARLINGTON PLUG COMPANY**

Arlington, Washington

## FIRST NATIONAL BANK OF STANWOOD

Stanwood, Wash.

*Greetings from*

## STOWELL LUMBER COMPANY

ALL KINDS OF BUILDING MATERIAL

—Plans and Financing—

2730 Broadway

Phone Marysville OL 9-3344

## SMOKEY POINT

*Parties — Banquets*

We Specialize in Smoked Turkey and Bar-b-q Ribs, Chicken and Steak Dinners. We ship Smoked Turkey and Bar-b-q Ribs anywhere.

13 miles north of Everett, Wash.

*The One and Only Bar-B-Q of Its Kind On the Coast*

Eric Shurstad, Prop

Highway 99

*Complete Automotive Service*

## TRAUTMAN SERVICE

"2 Locations to Serve You"

Everett, Wash.

105 Hwy. 99 So.—EL 5-5800

5259 Hwy. 99 So.—EL 3-1075





NORMANNA GLEE CLUB  
*Oakland, Calif.*

## WEST COAST DAIRY

LOCALLY OWNED AND OPERATED

AL 9-1282  
2802 Pacific  
EVERETT, WASHINGTON

*Compliments of*

## FRIEDLANDER & SONS

JEWELERS

1601 Hewitt Ave.

AL 9-6121

## SIMPSON'S TAK-OUT

BEER — WINE — MIXERS — NOVELTIES

Next to Liquor Store

1502 Hewitt

## CAMPBELL'S HILLTOP

IN AND OUT

ESTHER CAMPBELL, Prop.

722 Hiway 99 North

North of KRKO

Everett, Wash.

*Compliments of*

## West Coast Telephone CO.







NORWEGIAN GLEE CLUB  
*Portland, Ore.*

*A Hearty Welcome*  
*to the*  
NORWEGIAN SINGERS ASSOCIATION



H & D, INC.

Manufacturers of  
Trimline Aluminum Windows

*Fine Quality Workmanship by Skilled Craftsmen*

6515 Highway 99 So.  
EVERETT, WASHINGTON

**Rich-Heat Heating Oils**

"A Richfield Product"

Budget — Automatic Fill Service

W. T. "Bill" EHMKE — *Distributor*

2811 Broadway

AL 2-2155

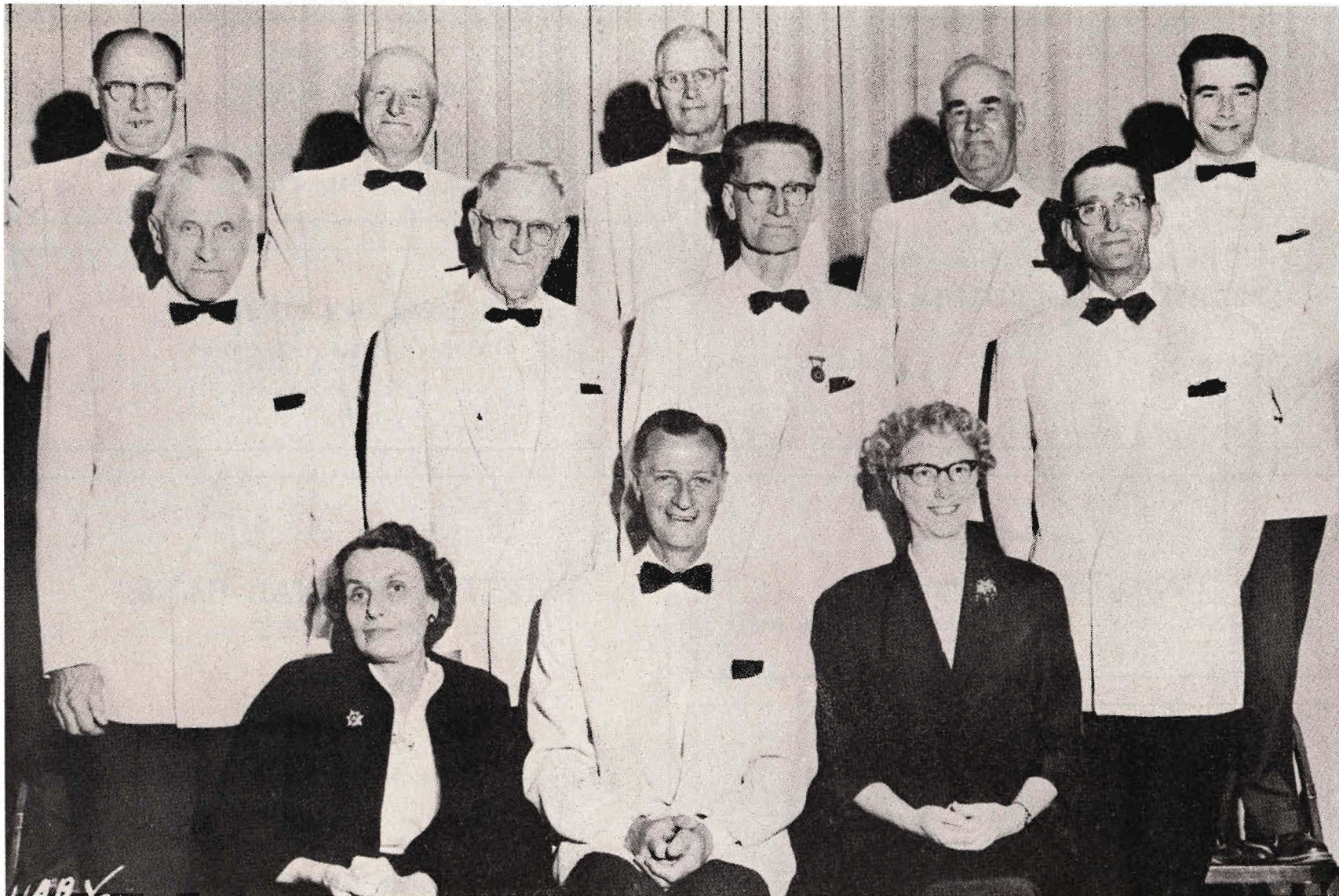
**ARDEN FARMS**

*Wishes All Singers a  
Wonderful Stay In Everett*

JOHN STEVENS, Manager

2421 Hewitt





TORDENSKJOLD MALE CHORUS  
*Spokane, Wash.*

*Compliments of*

## **American Distributing Company**

*Distributor*

General Petroleum Corporation Fuel Oils

### **MOBILHEAT and BURNER SERVICE**

2717 Federal Avenue

Phone AL 2-2126

*Greetings to Singers*

## **PLASTICS SUPPLY**

4131 Rucker

Zolatone Distributors and Plastic Fabricators

ADELINE and NORMAN STROM, Props.

## **LEE GROCERY COMPANY**

EVERETT CASH AND CARRY

50 Years in Business

*Compliments of*

## **HADLEY'S MOTOR CLINIC**

1832 Lombard

Everett, Wash.

AL 2-3244

## **FIRST NATIONAL BANK OF EVERETT**

Established 1892

**Branch Offices**

Snohomish, Monroe, Sultan, Marysville and Lynnwood

Member of Federal Deposit Insurance Corporation

*Compliments of*

## **ROWLAND SALES., INC.**

Your heating oil distributor in all of Snohomish County. We distribute Richfield Rich-Heat Heating Oils, Glo-Klen Combustion Catalyte, Mac-Millan Lubricating Oils and Greases. REX D. ROWLAND

3523 Broadway, Everett, Wash. AL 2-3223 or AL 2-0223

6124 Highway 99 — EL 3-3340





NORMANNA MALE CHORUS  
*Tacoma, Wash.*

# *Welcome to Everett*

Mr. and Mrs. G. W. TOLLEFSON

Mr. and Mrs. CLAF STRAND

Mr. and Mrs. ERLING ESPEDAL, Jr.

Mr. and Mrs. IDAN G. GILBERTSON

Mr. and Mrs. BILL HOLTHE

Mr. and Mrs. FRED NESS

Mr. and Mrs. J. M. TEXDAHL

Mr. and Mrs. HENRY CARLSON

Mr. and Mrs. C. H. LANGLAND

Mr. and Mrs. GUS STENBERG

Mr. and Mrs. ERLING SWENDSEN

Mr. and Mrs. ROY A. HAUGEN

Mr. and Mrs. OLE K. BJERKE

Mr. and Mrs. JOHN A. JOHNSON

Mr. and Mrs. TED REEP

Mr. and Mrs. IRVIN KALLOCK

Mr. and Mrs. PALMER S. LUND

Mr. and Mrs. THORALF STORWICK

Mr. and Mrs. BEN TEISET

Mr. and Mrs. JOHN BREUM

Mr. and Mrs. EMIL ENGER

Mr. and Mrs. BREDE BERG

Mr. and Mrs. BERT FALKENBERG

Mr. and Mrs. ROY KVANGNES

Mr. and Mrs. BJCRN HILMO

Mr. and Mrs. ANDREW ALNE

Mr. and Mrs. ARTHUR E. ANDERSON

Mr. and Mrs. ALVIN ODLAUG

Mr. ALBERT A. SATRUM

Mr. ANDERS J. SAATVEDT

Mr. OLAV ALSTAD

Mr. OLAF HYTMO

Mr. MAGNUS OSTBO

Mr. ALBERT HILMO

Mr. P. PETTERSON

Mr. JENS LIEN

Mr. ART SWEUM

Mr. TONEY KNUTSEN

Mr. PETE VIKDAL

Mr. and Mrs. HAROLD KLETT

Mr. OTTO WOLD

Mr. and Mrs. H. W. RINGMAN

Mr. ARNOLD LUNNUM

Mr. HAROLD LUND

Mr. TED KEATON, Jr.

Mr. JIM HENDERSHOT

Mr. ALBERT E. OLAUSEN

Mr. BJCRN SWENDSEN

Mr. ERLING STOLSEN

Mrs. KAROLIN HEGLUND

Mr. ERIK OIEN

Mr. JOHN VISTAUNET

Mr. NELS PETERSON

Mr. OLE FJARLIE

Mr. ERLING ESPEDAL, Sr.

Mr. LEROY STRAND

Mr. OLE K. SATHER

Mr. JOE HALVERSEN

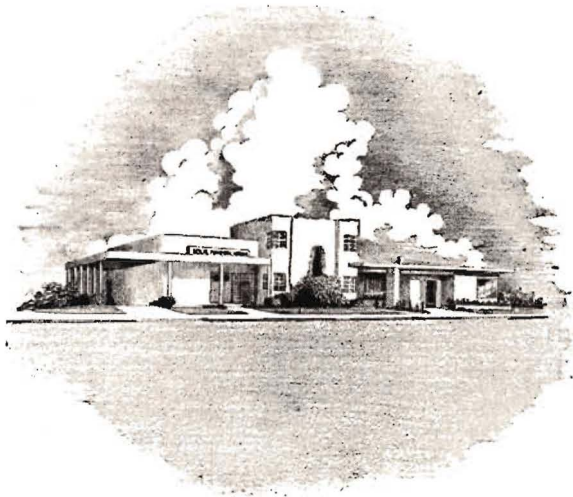
Mr. JOHN MOE

Mr. LOUIS O. LARSEN



NORWEGIAN MALE CHORUS  
*Seattle, Wash.*





**SOLIE FUNERAL HOME**

EVERETT, WASHINGTON

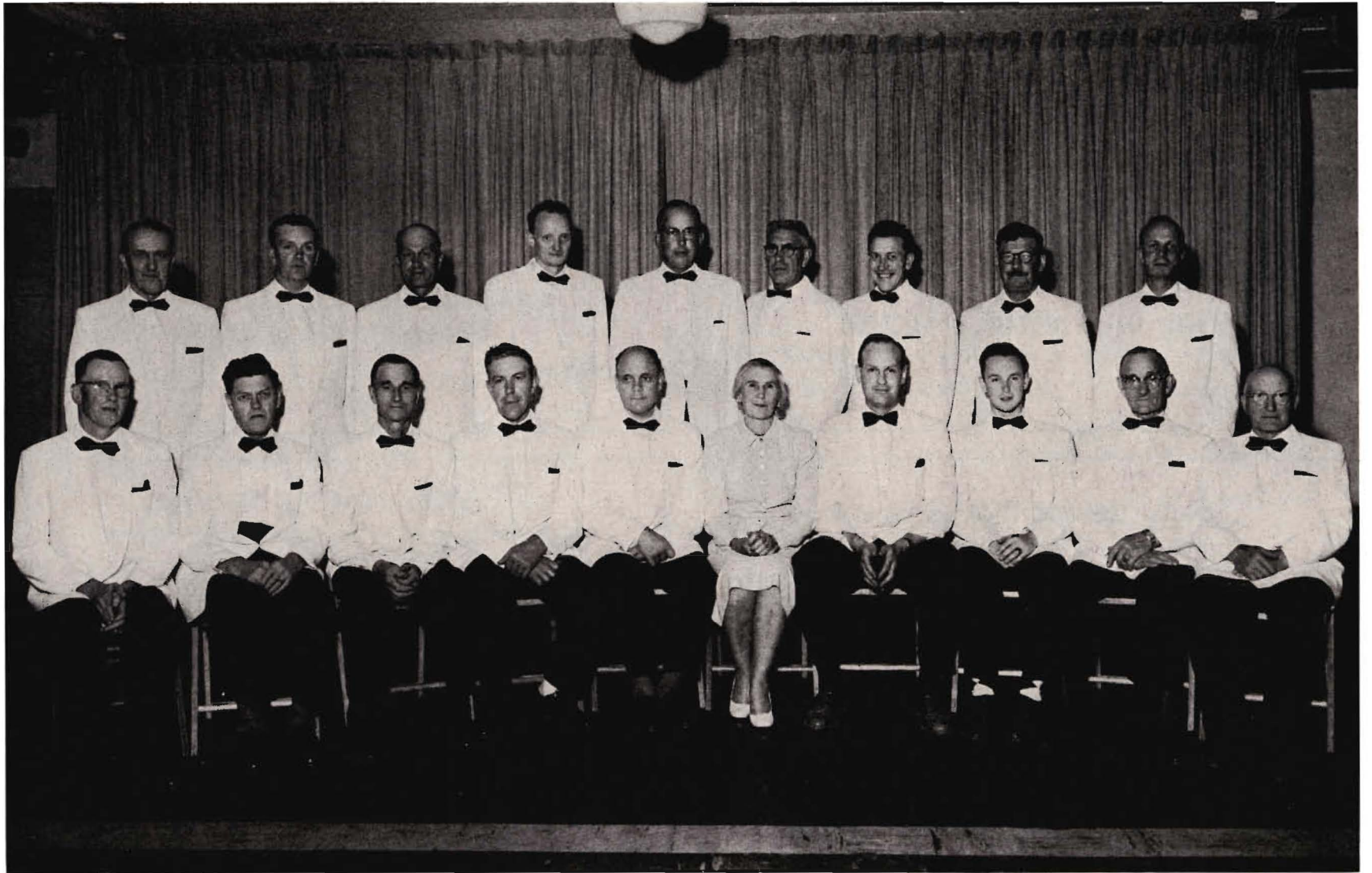
*Greetings and Best Wishes*  
Pacific Coast Norwegian Singers Association  
49th SANGERFEST

**SUMNER**  
**IRON WORKS**



*Over 65 Years*

Designers and Builders of Quality Machinery  
For the Forest Products Industries



THE BELLINGHAM MALE CHORUS  
*Bellingham, Wash.*

*Best Wishes for a Grand Sangerfest*

**THELMA LODGE No. 26  
DAUGHTERS OF NORWAY**

Mildred McCann, President

Marit Kvithammer, Secretary

**BELNES CAFE AND  
CONEY ISLAND ROOM**

BETTER FOOD

BEVERAGES

1420 Hewitt

Everett, Wash.

*Compliments of*

**RIP VAN WINKLE MOTEL**

DELUXE UNITS

DINING RESTAURANT

23rd and Broadway

Everett, Wash.

AL 9-1148

**CARRUTHERS & WHITEHEAD**

HOME FURNISHINGS

2813 Hoyt

Everett, Wash.

**Bud's Cafe and Cocktail Lounge**

3121 Broadway

(One-half block from Everett Travel Lodge)

Open 6 a.m. to 2 a.m.

**STANG TRAVEL SERVICE**

is anxious to serve you and help you plan your trip.  
We make all arrangements, and represent:

**AIR LINES**

Canadian Pacific Airlines

Scandinavian Airlines System

Northwest Airlines

United Air Lines, etc.

Pan American World Airways

Icelandic Airlines

Bus and Railroads

**STEAMSHIP LINES**

Cunard

Norwegian American Line

Fred Olsen

Swedish American Line

French Line

United States Line

Westfal Larsen, etc.

For information telephone MA 3-3957 or call in person at

434 White-Henry-Stuart Bldg.

4th and Union

Seattle 1, Wash.

**LONDON CAFE**

—Cocktails—

NOTED FOR ITS GOOD FOOD

40 Years

2013 Hewitt





NORWEGIAN MALE CHORUS  
*Vancouver, B. C.*

*Welcome to Everett . . .*

*Come visit our mills while you're here . . .*

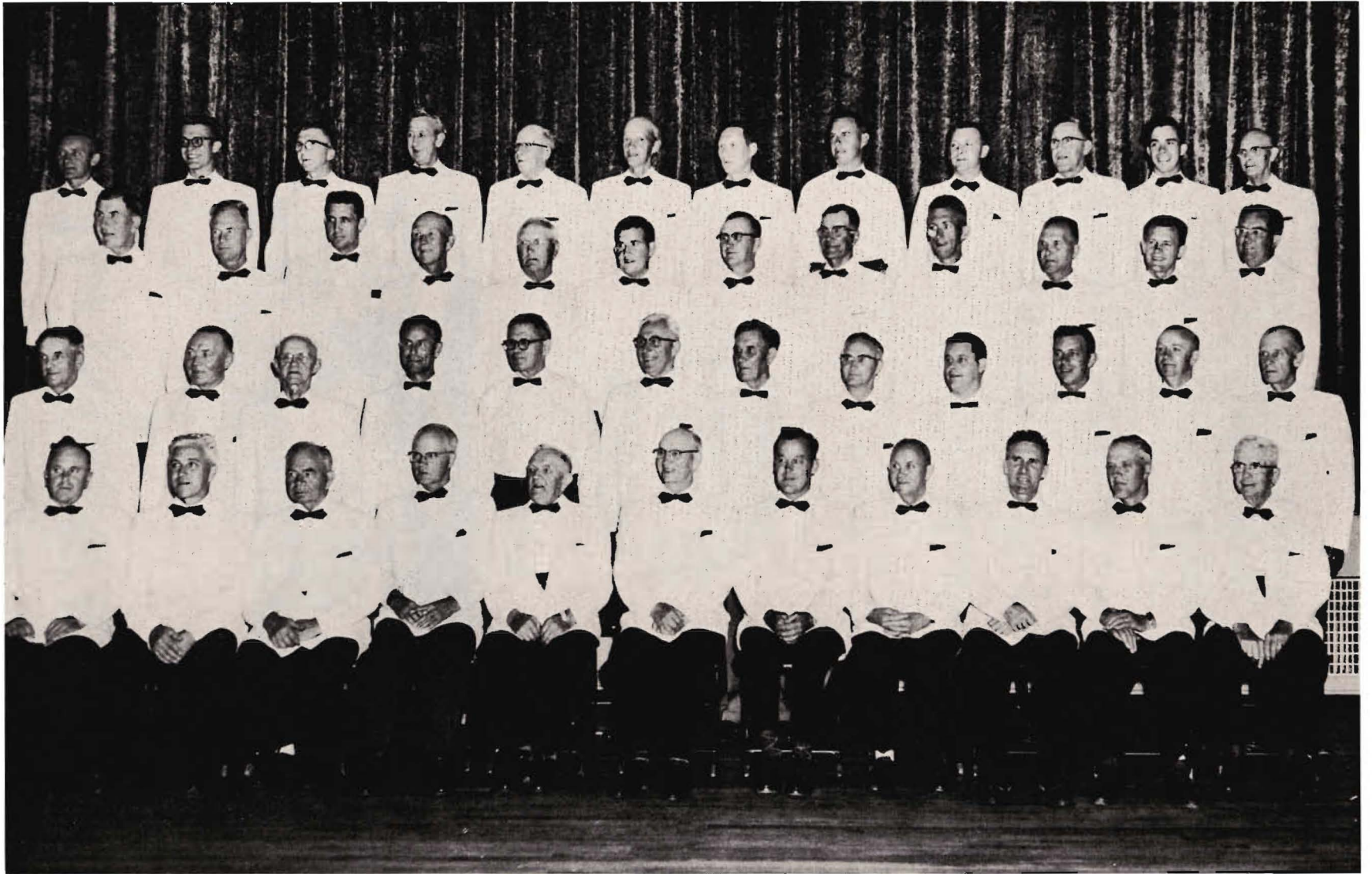


WEYERHAEUSER TIMBER CO.

Everett Branch

LUMBER    SULPHITE PULP    SULPHATE PULP    PRES-TO-LOGS





NORWEGIAN MALE CHORUS  
*Everett*



# Visit NORWAY



AND ALL EUROPE

*Via*



*THE GLOBAL AIRLINE*

DAILY FLIGHTS

TRANS-ATLANTIC FROM NEW YORK

*or*

TRANS-POLAR FROM THE WEST COAST

## SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

414 University St., Seattle, Wash.

Phone: MU 2-5911

FOR INFORMATION SEE YOUR LOCAL TRAVEL AGENT

FOR TRAVEL TO SCANDINAVIA

*Via*

AIRLINE OR STEAMSHIP

EVERETT TRAVEL BUREAU

Monte Cristo Hotel

AL 9-2333 or AL 2-1151



LYRIC CLUB  
*Everett, Wash.*

